

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 8 (1978)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Oikoumene : vous y croyez, vous, à la multiplication des pains?

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Vous y croyez, vous, à la multiplication des pains ?

Grâce à « Aînés », le cercle des amis et connaissances s'élargit pour le soussigné. Et vous ne sauriez croire combien il est précieux de rencontrer des êtres connus ou inconnus, qui vous disent : « Mais je suis abonné au journal « Aînés » et je vous y lis. » Oui, chers amis, on éprouve un grand sentiment d'affection pour ses lecteurs quand on a le privilège d'écrire cette rubrique et d'en recevoir les échos. L'autre jour j'étais en Ajoie et j'y

trouve lors d'une réunion stelliennne, un vieux camarade que je n'avais pas revu depuis 50 ans. Encore un lecteur d'« Aînés ». La semaine passée, à l'une des séances de préparation à la retraite organisées par les Fabriques de Tabac Réunies de Serrières, mon ancienne paroisse, et auxquelles j'ai le privilège de participer, on a distribué à chaque futur retraité un abonnement à « Aînés » pour 1978. Et ceux-là, en me lisant verront un visage et entendront une voix connus. Puis-ent-ils recevoir et lire encore longtemps ce journal qui nous unit et nous arrive mensuellement. Voilà un petit préambule un peu plus long que prévu, mais je devais vous dire ma joie de vous adresser ce billet.

La multiplication des pains ? Il doit vraiment s'être passé quelque chose d'extraordinaire pour que tous les Evangiles en parlent et pour que celui de Matthieu en donne deux récits. Peut-être que les chiffres, si vous comparez les récits bibliques, ne coïncideront pas tout à fait. Mais comment évaluer à coup sûr une foule ? Et d'autres chiffres (12 ou 7 par exemple) sont d'ordre symbolique. On peut s'en tirer, en disant que Jésus, avec cinq pains et deux poissons, a

nourri les 4 à 5000 personnes « spirituellement ». Mais voilà, la fin du récit nous dit « qu'on ramassa les morceaux qui restaient ». (En passant, un bel exemple contre le gaspillage !). Miracle, comme la plupart d'entre eux, incompréhensible, et saisis uniquement par la foi, dans cette confiance enfantine qui est la plus sûre des certitudes et qui vous permet d'aller de l'avant courageusement. Car il en faut du courage souvent, à notre âge. Et le courage, ça ne s'achète pas, ça se reçoit, à travers un « bouquin » unique en son genre, la Bible, par un être encore unique, lui aussi, le Christ. Celui justement qui est à l'origine de la multiplication des pains. Le pain de chaque jour vous l'avez. Le pain quotidien de l'âme et du cœur, vous pouvez l'avoir aussi. Vous savez où et de qui. Demandez-le et vous le recevrez. A coup sûr. Aussi sûr que les 5000 ont été nourris. Et ce sera avec surabondance (ce que signifient les restes). Et vous pourrez partager votre courage et votre foi avec les autres. D'où une multiplication féconde pour vous. Essayez. C'est en donnant qu'on reçoit.

Jean-Rodolphe Laederach,  
pasteur, Peseux (NE)

## La Sombaille : pour un modèle d'animation

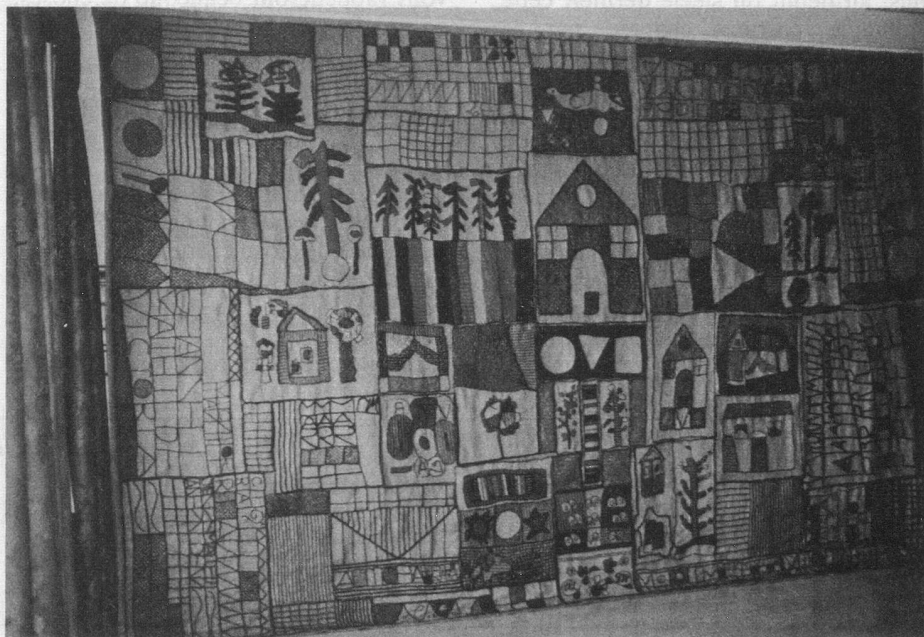
La Sombaille, à La Chaux-de-Fonds, est un home médicalisé où cohabitent 125 pensionnaires dont 70 malades. La moyenne d'âge atteint plus de 80 ans. On peut y estimer les cas de géronto-psychiatrie à 30 %.

Dans le but de maintenir les pensionnaires dans un état physique et psychique permettant de sauvegarder leur indépendance, voire de maintenir ou de développer leur personnalité, la direction a mis sur pied un vaste programme d'animation. On y trouve : activités créatives et artistiques où toutes les techniques sont expliquées, dessin, peinture, tapisserie, publication d'un journal, bibliothèque,

cinéma, théâtre, chant, gymnastique, concerts, courses, promenades, fêtes, torrée, matches au loto.

Jusqu'au 10 janvier 1978 s'est tenue une exposition des œuvres des pensionnaires dans les locaux du home. On a pu y admirer des batiks, gouaches, peintures, modelages, collages

et surtout une tapisserie collective de 5,20 m sur 3,50 m qui est devenue la propriété de la ville de La Chaux-de-Fonds. Les 15 artistes totalisent 1165 ans d'âge. Il s'agit d'une expérience unique dans le canton de Neuchâtel, voire en Suisse romande, dans un tel cadre. « Aînés » vous en reparlera.



Cette tapisserie : un merveilleux travail collectif.